



Distr.
GENERAL

A/S-22/5
1 September 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Двадцать вторая специальная сессия
Пункт 8 предварительной повестки дня*
ОБЗОР И ОЦЕНКА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОГРАММЫ
ДЕЙСТВИЙ ПО УСТОЙЧИВОМУ РАЗВИТИЮ
МАЛЫХ ОСТРОВНЫХ РАЗВИВАЮЩИХСЯ ГОСУДАРСТВ

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Маршалловых Островов при Организации Объединенных Наций от 16 августа
1999 года на имя Генерального секретаря

По просьбе правительства Республики Маршалловы Острова имею честь препроводить вам Маджурское заявление по вопросу об изменении климата. Маджурское заявление было принято участниками первого практикума Альянса малых островных государств (АОСИС) по вопросу о механизме чистого развития, предусмотренном Киотским протоколом. Этот практикум состоялся на курорте "Аутригер" в Маджуро в период с 14 по 16 июля 1999 года, и в его работе приняли участие эксперты из стран - членов АОСИС и промышленно развитых стран. В работе практикума участвовали представители нескольких учреждений Организации Объединенных Наций.

По просьбе участников мое правительство обращается к Вам с просьбой об оказании помощи в распространении Маджурского заявления в качестве официального документа Организации Объединенных Наций по одному из пунктов повестки дня двадцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

Джакео А. РЕЛАНГ
Посол
Временный Поверенный в делах

* A/S-22/1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Маджурское заявление по вопросу об изменении климата

Участники практикума Альянса малых островных государств (АОСИС) по вопросу о механизме чистого развития, предусмотренном Киотским протоколом к Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата,

собравшись в Маджуро, Республика Маршалловы Острова, в период с 14 по 16 июля 1999 года,

выразили свою признательность Его Превосходительству президенту, правительству и народу Республики Маршалловы Острова за их своевременное приглашение принять участие в этом практикуме и щедрость в его проведении;

признали важность этого первого практикума АОСИС и значение его проведения в малом островном государстве с низменными прибрежными районами, принимая во внимание тот факт, что Маршалловы Острова названы в исследованиях Межправительственной группы по изменению климата (МГИК) особенно подверженными воздействию и последствиям изменения климата. Они признали также, что ситуация и уязвимость Маршалловых Островов отражают положение других малых островных государств, и подчеркнули актуальность и серьезность обеспокоенности стран - членов АОСИС;

с удовлетворением отметили присутствие на практикуме важных партнеров из развитых стран, учреждений системы Организации Объединенных Наций и региональных организаций. АОСИС выражает им глубокую признательность за их щедрость и поддержку в проведении практикума;

подтвердили конечную цель, изложенную в статье 2 Конвенции, и признали обязательства сторон, включенных в приложение I, по статье 3 Киотского протокола в качестве важного первого шага на пути достижения этой цели;

отметили важное значение внутренних мер по выполнению этих обязательств, а также тот факт, что механизм чистого развития может стать важным средством выполнения части этих обязательств путем осуществления проектов в странах, не включенных в приложение I к Конвенции, в целях оказания им помощи в обеспечении устойчивого развития и содействии достижению конечной цели Конвенции;

отметили также, что механизм чистого развития должен стать надежным и жизнеспособным механизмом в рамках Киотского протокола и что удостоверенные сокращения выбросов благодаря применению механизма чистого развития должны быть дополнительными к тем, которые были бы достигнуты при его отсутствии, и должны оказать реальную, измеримую и долговременную пользу с точки зрения ослабления последствий изменения климата;

подчеркнули, что развивающиеся страны, и в их числе в первую очередь наименее развитые и малые островные развивающиеся государства в силу их уязвимости перед лицом неблагоприятных последствий изменения климата и подверженности стихийным бедствиям, нуждаются в осуществлении специальных инициатив в области создания потенциала;

подчеркнули также, что оценка уязвимости и адаптация являются самыми первоочередными задачами для членов АОСИС и что осуществление мер по адаптации требует в качестве важнейших компонентов создания потенциала и передачи технологии, и отметили также важное значение возобновляемых источников энергии для малых островных государств;

заявили о своей решимости конструктивно содействовать достижению существенного прогресса в реализации решений, содержащихся в Буэнос-Айресском плане действий, в установленные в нем сроки и своевременному вступлению в силу Киотского протокола, учитывая при этом потребности и разумные ожидания всех сторон;

заявили также о своей решимости содействовать координации деятельности доноров и согласованию внутренних приоритетов в целях более эффективного удовлетворения потребностей малых островных развивающихся стран в области создания потенциала и адаптации и признали, что норвежский практикум для малых островных развивающихся государств, австралийский практикум для стран южной части Тихого океана и проведенные на Островах Кука в рамках Южнотихоокеанской региональной программы в области окружающей среды конференция и совещание "круглого стола" по проблемам изменения климата явились важными событиями, позволившими обсудить эти потребности;

призвали к проведению дальнейшей работы по проблеме адаптации технологии, особенно в области управления прибрежной зоной и ее охраны;

просили АОСИС и делегацию Республики Маршалловы Острова довести это заявление до сведения международного сообщества, особенно в рамках двадцать второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по рассмотрению хода осуществления Барбадосской программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Конференции сторон Конвенции об изменении климата на ее пятой сессии и соответствующих региональных практикумов и совещаний.

Первый практикум Альянса малых развивающихся государств (АОСИС) по вопросу о механизме чистого развития, Маджуро, 16 июля 1999 года.
